



East River Catholics
St. John Nepomucene
St. John the Martyr
St. Frances Xavier Cabrini
 Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

E-mail: parishoffice@eastrivercatholics.org

Website: www.eastrivercatholics.org

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Vigil (Saturday): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm (choral), 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 12:15 pm

Monday - Miraculous Medal Novena

Tuesday - Anointing of the Sick

Wednesday - Adoration - Benediction

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members of our Parish and those in the surrounding hospitals

CONFESSION Schedule (Or by appointment)

Wednesday & Friday 12 pm

Saturday 4:30 pm

Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 9 am

Wednesday - Miraculous Medal Novena

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members of our Parish and those in the surrounding hospitals

CONFESSION

Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

ANOINTING OF THE SICK

St. John - Tuesdays after 12:15pm Mass

2nd Sunday after 10:15am & 12pm Masses

St. Frances - 3rd Sunday after 10:30am Mass

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613
 Summer Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)

Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Dir. of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org

Weekly Collection - July 12, 2020

Sunday: \$2,007 Second Coll: \$574 Weekday: \$148 Candles: \$1,121

Weekly Collection - July 19, 2020

Sunday: \$1,937 Second Coll: \$700 Weekday: \$156 Candles: \$848

FAITH DIRECT - MONTH OF JUNE

SJN \$2,530 SFC \$1,852



17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field." - Mt 13:44

Sacramental Guidelines for Returning to Public Worship

The following levels are the recommended sacramental guidelines for archdiocesan parishes as we return to full public worship and parish activities.

NOTE: We are currently in Levels III & IV. (as of June 26)



ARCHDIOCESE
of
NEW YORK

Level I – Churches Open for Private Prayer and Confessions

Level II - Baptisms and Marriages (limited to 10 attendees)

Level III - Daily Mass and Funerals with limited attendance

Level IV – Sunday Mass with Supervised Attendance

Level V – Resumption of Full Parish Mass Schedules and Sacramental activities.

July 26, 2020 - Seventeenth Sunday In Ordinary Time

WEEKLY INTENTIONS

Sunday, July 26 SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME SEDEMNÁSTA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK

8:30 am SFC - **At discretion of the priest**
 9:00 am SJN - **At discretion of the priest**
 10:15 am SJN - **The Michtalik Family (L)** rb Mary Michtalik
 10:30 am SFC - **Esther Mascione** † rb Michael Mascione
 12:00 pm SJN - **Sr. Janet Baxendale S. C.** † rb Fr. Richard Baker
 6:00 pm SJN - **Vilma & Fredrick Sboril** †† rb Jane Sboril

Monday, July 27

12:15 pm SJN - **Ricardo Castro** † rb Antonietta Castro

Tuesday, July 28

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:15 pm SJN - **At discretion of the priest**

Wednesday, July 29

ST. MARTHA

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:15 pm SJN - **At discretion of the priest**

Thursday, July 30

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:15 pm SJN - **Adele Sereno** † rb Val Sereno

Friday, July 31

ST. IGNATIUS OF LOYOLA

9:00 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:15pm SJN - **Fernando O. Velasco** † rb Josie Velasco

Saturday, August 1

ST. ALPHONSUS LIGUORI

12:15 pm SJN - **At discretion of the priest**
 5:00 pm (Vigil) SJN - **Marlene Perrinich** † rb Jane Fecci

Sunday, August 2 EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OSEMNÁSTA NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK

8:30 am SFC - **At discretion of the priest**
 9:00 am SJN - **At discretion of the priest**
 10:15 am SJN - **Living and Deceased Members of St. Stephen's
Society Branch 716** - rb Branch 716
 10:30 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:00 pm SJN - **Pasquale Rotondo** † rb Family
Renata Svoboda † rb parish
 6:00 pm SJN - **At discretion of the priest**

Second Collection Today | Dnešná druhá zbierka July 26 | 26. júl

Propagation of the Faith | Na podporu šírenia viery

SLOVAK MUSICIANS HĽADÁME SLOVENSKÝCH HUDBOBNÍKOV

Hľadáme slovensky hovoriacich hudobníkov, ktorí by chceli slúžiť ako kantori počas slovenskej liturgie v Kostole sv. Jána Nepomuckého. Je pre nás požehnaním, že Peter Pindjak vykonáva funkciu organistu a kantora počas väčšiny víkendov. Cez tie víkendy, keď nebude k dispozícii, by ho nahradil slovensky hovoriaci kantor a zabezpečil by, aby slovenské bohoslužby boli vždy doprevádzané hudbou pod vedením organistu a kantora z chóru. Ak máte záujem, kontaktujte Marka Pacoe, vedúceho hudby, pacoe@eastrivercatholics.org.

Baker's Bits - Z Pera Otca Bakera

1. For the sake of all those around you, and especially for your priests and church staff, please wear a mask in church for everyone's safety. Recently, a pastor and a parish manager of another church of the Archdiocese were diagnosed with Covid-19, and that church had to close for a couple weeks. The City of New York will be visiting churches to ensure that we remain compliant with all safety requirements. Wearing a mask and adhering to 'social distancing' while in the church ensure mutual respect and safety for all.

2. God grant many years to the newly baptized Kenzlee Mae Delado who was baptized in our church on Sunday, July 19.

3. Cardinal's Appeal - Thank you to the 39 individuals who have already donated! If you are able to make a pledge or donate, your participation is appreciated.
<https://cardinalsappeal.org>

4. Thank you for your continued prayers and financial support of the parish. If you have not made your offerings 'electronically,' I encourage you to consider using Faith Direct. And, thank you to all who have mailed their offerings to the parish office during the pandemic.

Z PERA OTCA BAKERA

1. Pre dobro všetkých okolo vás a najmä kvôli kňazom a farskému personálu, prosím noste masky počas vášho pobytu v kostole, je to pre ochranu a bezpečnosť všetkých. Pred nedávnom bola potvrdená nariadenia s Covid-19 u farára a správcu fary jedného arcidiecézneho kostola a tento kostol museli zatvoriť na niekoľko týždňov. Zástupcovia mesta New York budú robiť kontroly kostolov, aby sa uistili o dodržiavaní všetkých bezpečnostných nariadení. Nosenie masky a dodržiavanie „spoločenského odstupu“ počas vášho pobytu v kostole zaisťujú vzájomný rešpekt a bezpečnosť pre všetkých.

2. Nech Pán Boh dopraje veľa rokov života novopokrstenej Kenzlee Mae Delagado, ktorá bola pokrstená v našom kostole v nedeľu 19. júla.

3. Kardinálova zbierka - Ďakujem 39 jednotlivcom, ktorí už prispeli do tejto zbierky! Ak môžete prísľúbiť alebo darovať milodar, vašu účasť veľmi oceňujem.
<https://cardinalsappeal.org>

4. Ďakujem za vaše stále modlitby a finančnú podporu farnosti. Ak svoje milodary neposielate „elektronicky“, odporúčam vám pouvažovať nad použitím aplikácie Faith Direct. Ďakujem všetkým, ktorí počas tejto pandémie poslali svoje milodary na farský úrad.

Upcoming Second Collections

August 2 - Fuel

August 9 - Church in Africa

BUDÚCE DRUHÉ ZBIERKY

2. august - na pomoc s výdavkami na elektrinu
 9. august - na pomoc cirkvi v Afrike

PRAYER LIST FOR OUR SICK AND DECEASED

Names remain on our Prayer List for the sick for three months and for the deceased for one year.

OUR SICK	OUR DECEASED		FORMER PASTORS
Denice Norton Francine Soukis Frank De Jesus	Ladislav Sekerka Alice Miriam Hale Frances Monsanto Sheppard Paul Names Emilia Kovacic Renata Svoboda	John Friedel Marta Catalano Gerlinde Gross Elena Gregus Zuzana Sokolská Simon Turkynak Wilfredo Mendoza	Maria Cristina A. Valdes Leticia Matias Bohuslav Cingel Margaret E. Lilly Carol Wishrad Ersilio Giovansanto Estella Murphy Msgr. Stephen Krasula Msgr. Stephen Hudacek Fr. Robert Tomlian Fr. Martin Svitian Msgr. Lawrence Connaughton Fr. Joseph Gorman Fr. Luke McCann Fr. Thomas Kallumady Msgr. John McCarthy

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament of the altar. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart ... I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

MODLITBA DUCHOVNÉHO SVÄTÉHO PRIJÍMANIA

Môj Ježišu, verím, že si v Najsvätejšej oltárnej sviatosti skutočne prítomný. Milujem ťa nadovšetko a moja duša túži po tebe. Keďže ťa teraz nemôžem prijať sviatostne, príď do môjho srdca aspoň duchovne. A pri tvojom príchode ťa objímam a celkom sa s tebou spájam. Nedovoľ, aby som sa niekedy odlúčil od teba.

COMMUNION IN THE HAND

The American National Conference of Catholic Bishops has approved Communion in the hand. Communion in the hand should show, as much as communion on the tongue, due respect towards the Real Presence of Christ in the Eucharist. The faithful receiving communion should place the left hand upon the right hand, so that the sacred host can be conveyed to the mouth with the right hand. The communicant who received the Eucharist in the hand is to consume it before returning to his place, moving aside yet remaining facing the altar in order to allow the person following to approach the priest. Out of respect for the Eucharist, cleanliness of hands is expected.

PRIJÍMANIE NA RUKU

Všeobecné smernice Rímskeho misála rozoznávajú dva spôsoby prijatia sviatosti Eucharistie, buď do úst alebo na ruku. Americká národná konferencia katolíckych biskupov schválila prijímanie na ruku. Prijímanie na ruku musí ukázať taký istý rešpekt a úctu k Eucharistii, ako prijímanie do úst. Prijímajúci predstúpi pred kňaza, položí otvorenú ľavú ruku na pravú, aby potom mohol položiť hostiu do úst pravou rukou; kňaz položí hostiu prijímajúcemu do otvorenej dlane. Prijímajúci prijme svätú hostiu hneď pred oltárom a celú ju zje, môže ustúpiť trocha nabok, aby uvoľnil miesto ďalšiemu veriacemu, aby mohol predstúpiť pred kňaza. Úcta k Eucharistii musí byť preukázaná aj čistotou rúk.

Sign of Peace at Mass

During the pandemic, the 'sign of peace' is suspended during Mass to avoid physical contact, such as a hand-shake. The spiritual symbolism of the act is found in the Gospel of Matthew, where Jesus said, "If you are offering your gift at the altar, and there remember that your brother has something against you, leave your gift there before the altar and go; first be reconciled to your brother, and then come and offer your gift" (Matthew 5:23-24). The current General Instruction of the Roman Missal confirms this symbolism [in the ritual/Mass] and explains, "There follows the Rite of Peace, by which the Church entreates peace and unity for herself and for the whole human family, and the faithful express to each other their ecclesial communion and mutual charity before communicating in the Sacrament" (GIRM 82). If the priest offers 'the sign of peace,' one should take that peace into the world.

Obrad pokoja počas sv. omše

V období pandémie sa počas omše zrušilo dávanie "znaku pokoja", aby sa zabránilo fyzickému kontaktu, ako je napríklad podávanie rúk. Duchovnú symboliku Obradu pokoja nájdeme v Evanjeliu sv. Matúša, kde Ježiš povedal: „Keď teda prinášaš dar na oltár a tam si spomenieš, že tvoj brat má niečo proti tebe, nechaj svoj dar tam pred oltárom a choď sa najprv zmieriť so svojim bratom; až potom príď a obetuj svoj dar.“ (Matúš 5: 23-24). Súčasná Všeobecná smernice rímskeho misála potvrdzujú túto symboliku [v rituále / v omši] a vysvetľujú: „Nasleduje Obriad pokoja, ktorým Cirkev vyprosuje pokoj a jednotu pre seba a pre celú ľudskú rodinu a veriaci si prejavujú cirkevné spoločenstvo a vzájomnú lásku prv, ako prijímú Sviatosť.“ (VSRM 82). Ak kňaz ponúka „znak pokoja“, veriaci by si mal ten pokoj zobrať so sebou do života.

POPE FRANCIS IN HIS INTENTION FOR THE MONTH OF JULY IS ASKING FOR PRAYER FOR FAMILIES

The family ought to be protected. It faces many dangers: the fast pace of life, stress... Sometimes, parents forget to play with their children. The Church needs to encourage families and stay at their side, helping them to discover ways that allow them to overcome all of these difficulties. Let us pray that today's families may be accompanied with love, respect and guidance, and especially, that they may be protected by the State.

SVÄTÝ OTEC FRANTIŠEK V ÚMYSLE NA MESIAC JÚL POZYVA K MODLITBE ZA RODINY

Rodina potrebuje byť chránená. Je mnoho nebezpečenstiev, ktorým čelí: rýchly rytmus života, stres... Niekedy sa rodičia zabúdajú hrať so svojimi deťmi. Cirkev musí povzbudzovať rodiny a stať po ich boku, pomáhať im znovuobjavovať cesty, ktoré by im dovolili prekonať všetky tieto ťažkosti. Modlime sa, aby dnešné rodiny boli sprevádzané s láskou, úctou a dobrou radou a aby boli osobitne chránené zo strany štátu.

SUPPORT OF YOUR CHURCH

In the absence of 'in person' financial offerings during the pandemic response, you are encouraged to use the online offering service Faith Direct. This enables parishioners to safely make contributions directly from a credit card or bank account. If you are able, please consider increasing your Faith Direct offering or establishing a Faith Direct account, especially during this critical time.

You can easily modify your gift/create an account by going to www.faithdirect.net. Simply sign in or click the 'give now' button, and you will be prompted to enter the church code. **St. Frances Cabrini is NY782** and **St. John Nepomucene is NY781**. Please continue to pray for all who are affected and especially for caregivers - doctors, nurses, first responders, etc.

PODPORTE SVOJ KOSTOL

V tejto dobe pandémie, keď nemôžete finančne podporiť svoj kostol osobne, odporúčame vám používať online službu „Faith Direct“. Cez túto službu môžu farníci bezpečne poselať svoje finančné podpory na kostol priamo z kreditnej karty alebo bankového účtu. Ak môžete, prosím, považujte o zvýšení vášho milodaru, ktorý dávate cez Faith Direct, alebo o otvorení účtu v službe „Faith Direct“, zvlášť v tejto kritickej dobe.

Sumu, ktorú darujete môžete upraviť veľmi jednoducho, alebo si môžete otvoriť nový účet na stránke www.faithdirect.net. Stačí sa prihlásiť, kliknúť na tlačidlo "give now" ("Daj teraz"), na nasledujúcej stránke zadáte kód na kostol. Kód pre **Sv. Františka Cabrini je NY782** a pre **Sv. Jána Nepomuckého NY781**. Prosím naďalej sa modlite za všetkých, ktorí sú postihnutí touto pandemiou, najmä za opatrovateľov - lekárov, zdravotné sestry, prvých respondentov, atď.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

It is very important that we participate in this campaign and show our support for the Church. Give whatever you can. Please make sure that you list your name and the name of our parish on the Cardinal's Appeal envelope so that our parish will be appropriately credited with participation. You can also donate electronically, go to cardinalsappeal.org, click on "donate" and follow the prompts. If you have any questions, please call or email Fr. Baker or our parish manager Lisa Calabrese. Thank you for your support.

KARDINÁLOVA KAMPAŇ - CARDINAL'S APPEAL

Každoročná Kardinálova zbierka sa začala - Je veľmi dôležité, aby sme sa zapojili do tejto kampane a ukázali našu podporu Cirkvi. Darujte čokoľvek môžete. Prosím uveďte vaše meno a meno našej farnosti na Cardinal's Appeal obálke, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Darovať môžete aj elektronicky na adrese cardinalsappeal.org, kliknite na tlačidlo „donate“ a postupujte podľa inštrukcií. Ak máte akékoľvek otázky, prosím zatelefonujte alebo pošlite e-mail Fr. Bakerovi alebo manažérke našej farnosti Lise Calabrese. Ďakujem za vašu podporu.